

QUMAIRA

Perfect for all seasons! What an eye-catching design. Depending on material and fabric pattern, the trousers will always be unique.

The scalloped side borders may be worked with open, unfinished edges, neatly faced or completely omitted. You determine the look!

The trousers are suitable for all woven fabrics, as e.g. cotton twills, percale, velveteen, and corduroy.

The pattern is true to size and allows some growing room, since the trousers still look cute when worn at Capris length.

Detailed step-by-step instructions with photograph illustrations, as well as design examples can be found on www.farbenmix.de/anleitungen and www.studiotantrum.com.

Please take measurements of your child and compare your measurements to the table below. Please note the sizes are European children's sizes. The fabric requirements are indicated in both centimeters and inches.

Material

Fabric Requirements/Sizes	86/92 18M/2T	98/104 3T/4T	110/116 5/6	122/128 7/8	134/140 9/10
Waist finished	47 cm 18 ½ in.	49 cm 19 3/8 in.	51 cm 20 1/8 in.	54 cm 21 ¼ in.	57 cm 22 ½ in.
Waist pattern	57 cm 22 ½ in.	59 cm 23 ¼ in.	61 cm 24 in.	64 cm 25 ¼ in.	68 cm 26 ¾ in.
Side seam	39 cm 15 3/8 in.	48 cm 19 in.	56 cm 22 1/8 in.	66 cm 26 in.	76 cm 30 in.
Fabric, Trousers <u>with-</u> <u>out</u> scalloped detail (140 cm wide) (55 in. wide)	65 cm ¾ yd.	85 cm 1 yd.	95 cm 1 1/8 yd.	115 cm 1 3/8 yd.	120 cm 1 3/8 yd.
Fabric, Trousers <u>with</u> scalloped detail (140 cm wide) (55 in. wide)	115 cm 1 3/8 yd.	125 cm 1 ½ yd.	150 cm 1 ¾ yd.	165 cm 1 7/8 yd.	185 cm 2 yd.
Notions	Elastic; zipper (optional) (8-12 cm) (3 ¼ - 4 7/8 in.); and 1 button or snap fastener				

Cutting the layout:

Cut all pattern pieces according to the piece list, adding a seam allowance and observing grain lines. **Please note, the pattern piece do not include a seam allowance. It is necessary to ADD an additional seam allowance.** Make sure to transfer all markings (small marks on the edge of the pattern pieces) onto the fabric. Cut the scalloped borders for the front and back pant either 2x to work with open, unfinished edges. Or cut the border piece 4x to face the border.

If you choose to close the trousers with a zipper fly, please cut the waist band approx. 3 cm (1 ¼ in.) longer than stated for the zipper facing. Additionally, cut a rectangular piece of fabric for the zipper facing (approx. 8 cm (3 ¼ in.) in width and as long as the zipper).

QUMAIRA

Piece list:

1 - Front pant	2 x
2 - Back pant	2 x
3 - Front pant pocket lining	2 x
4 - Front pant pocket facing	2 x
5 - Scalloped border, pant front	2 x
6 - Scalloped border, back	2 x
7 - Waistband	1 x

Sewing QUMAIRA

Trousers with elastic waist band

If you work the front and back pant side borders as open edges, then *omit* Step 2 of the sewing instructions.

1. Finish all pattern pieces; if desired, you may leave the pointed edges of the scalloped borders raw.
2. To face the border pieces, pin 2 of the same border pieces right sides together ("pretty" sides touching) and stitch along the scalloped edge. Trim and grade the seam allowance, notch the points, turn and press. You will use each of these faced pieces as "one" piece.
3. Lay the border pieces each with the fabric wrong side to the fabric right side of the pant pieces (both "pretty" sides should be facing up). In the process, the side seam edges as well as the top and bottom edges lay flush on top on each other.
4. Topstitch with a twin needle and at a distance of 1 cm (3/8 in.) or stitch a wider decorative stitch along the scalloped edges. Baste stitch the remaining seam allowances together to minimize slipping.
 - TIP: Before baste stitching, however, if you have faced the scalloped border pieces and are using a heavier bottom-weight material, it is recommended to trim in a straight line the **pant leg piece** approx. 3 cm (1 in.) away from behind the attached scalloped piece. Finish this edge of the trimmed pant leg. This step will prevent having too many layers of thick material in the side seams and at the pocket seams.
5. Stitch the pocket facing to the front pocket opening, right sides together. Trim the seam allowance, turn the pocket facing and topstitch the opening from the right side.
6. With right sides together, pin the pocket lining to the pocket facing and stitch along the rounded edge. Secure the seam allowances with a few stitches on the pant pieces.
7. Lay the front and back pant pieces right sides together and close the side seams. Press the seam allowances towards the back pant pieces and topstitch from the right side.
8. Stitch the inner leg seams right sides together.
9. Hem the pant legs.
10. Turn one pant leg right side out. Insert this pant leg into the pant leg turn right side out, such that both pant legs lay right sides together. Align inseams and stitch the crotch seam in one continuous motion.
11. For the faux fly, tuck in the faux fly "pocket", lap the fly right over left and pin.
12. Topstitch crotch seam in a straight line, leaving the "pocket" of the faux fly open. Stitch a small bar tack at the bottom of the faux fly.
13. Attach the waistband (here, one method; please use your preferred method): Align the length of the waistband strip and stitch the short edges right sides together to form a ring. Leave a small opening in this seam for inserting the elastic.
14. Stitch the waistband right side to the right side of the trousers. In doing so, the seam of the waistband and the back middle seam should align.
15. Turn the waistband out, tuck the seam allowance under, press, pin and topstitch.

QUMAIRA

16. Topstitch the top edge of the waistband. Stitch a line lengthwise through the middle to create two casings (channels), be sure to leave small openings for inserting the elastics. Insert the elastics, cinch to the desired fit and secure elastic ends. Tuck in the elastic ends and close the openings with a few stitches.

Trousers with zip fastener and elastic waistband

The elastic waistband can be worked as partial elastic waist band or be omitted completely.

1. Sew the trousers as above described, except for the crotch seam and the waistband.
2. Fold the facing for the zipper lengthwise and finish the open raw edges. Wrong side down, place the zipper on the zipper facing with the left zipper tape edge along the left edge of the facing and stitch.
3. Close the crotch seam from the back waist to the slit mark and backstitch with a few stitches. Machine baste the remainder of the fly extension.
4. Press the fly extensions open. In doing so, press the left fly extension approx. 5 mm over the middle seam, such that a small pleat is formed.
5. Place the bulk of the work to the right and stitch the zipper (stitched on the facing) under the small pleat on the left.
6. Place the bulk of the work to the left and stitch the right zipper tape edge to the right extended fly extension. (Do not stitch the facing pieces).
7. Turn the pants right side out and mark the fly on the right side of the zipper opening. Pin the zipper facing to the left. Please note that you do not stitch the facing to the pants, otherwise the zipper cannot be opened. Stitch along the marked fly line and secure the end of the zipper opening with a small bar tack. Remove the baste stitches along middle seam.
8. Stitch the right side of the waistband strip to the inner waist edge of the pants. The seam allowance should on each side overlap the fly. Press the waistband up, fold lengthwise and press. Apply fusible interfacing to the ends to strengthen the material around the button and buttonhole.
9. Stitch each of the narrow edges of the waist strip together right sides together. Notch the corners and turn the waistband strip and press.
10. Fold the seam allowance of the long side of the waistband strip under and pin to the pants. Topstitch the bottom edge. Stitch a line lengthwise through the middle to create two casings. Remember to leave small openings for inserting the elastic. Insert the elastic, cinch to the desired fit, secure the elastic and close the openings.
11. Attach belt loops if desired. To do so, cut 4 cm (1 5/8 in.) wide strips in the desired length, fold lengthwise, fold the seam allowance under, topstitch on both long edges and attach to the pants. Alternatively, you may choose to attach ribbon for the belt loops.
12. Stitch the buttonhole and attach the button. Alternatively, attach a snap.

All done!

Much joy and success with your sewing project!